



Solar Charge Panel

Quick Start Guide (EN)

Verkorte handleiding (NL)

Kurzanleitung (DE)

Guía de inicio rápido (ES)

Guide de démarrage rapide (FR)

Guida rapida (IT)

Guia de iniciação rápida (PT)

Hurtigstartsguide (DK)

Snabbstartsguide (SE)

Pikaopas (FI)

Krótki przewodnik (PL)

Rychlá příručka (CZ)

Príručka pre rýchly štart (SK)

Gyors útmutató (HU)

Ghid rapid (RO)

Српски (RS)

Hitri vodnik (SI)

Īss ceļvedis (LV)

Trumpas vadovas (LT)

Kiirjuhend (EE)

brzi vodič (HR)

R4219





Take As Global, SL hereby confirms that the R4219 Solar Charge Panel complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is below internet address available: www.wooxhome.com



Compliance with the WEEE Directive and waste disposal. This product has been manufactured from parts and materials of high quality that can be reused and can be recycled. Therefore, do not throw this product away with waste normal household appliances at the end of their useful life. Take him away at a collection point for recycling equipment electric and electronic. This is indicated by this symbol on the product, in the user manual and on the packaging. Please consult the local authorities to find out where the point of nearest collection. Help protect the environment by recycling used products.



The packaging materials of the product are made in accordance with our national environmental regulations made from recyclable materials made. Packing materials not together with dispose of with household waste or other waste. Bring them to the collection points prescribed by the local authorities for packing material.

Technical data

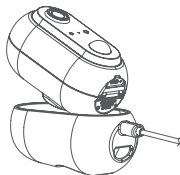
- Model: R4219
- Item no.: 2942192
- Output power: DC 5V, 3W
- Power cord length: 2 meters
- Waterproof: IP65
- Dimension: 120x175x50mm
- Connector: Micro USB
- Working temperature: -10°C -50°C
- Working humidity: ≤95%RH

Installation

1. Install bracket where sunshine illuminated.
2. Install the solar charge panel to the bracket and fix it on the wall (face to South 45°).
3. Before connect the micro usb plug of solar panel to camera, please install the waterproof protection cover to R9045 camera first by following steps:



Insert the microusb plug to waterproof protection cover



Put the R9045 camera into waterproof protection cover and connect the cable to micro usb port of camera, then wear the cover to R9045 camera well

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit: www.wooxhome.com. You can find much more useful information in the Help Center of the App. You can also contact us via the Help Center Feedback in the App or via tech support email:

European: support@wooxhome.eu

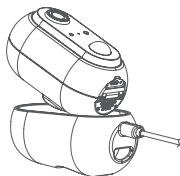
Non-EU: support@wooxhome.com

Installatie

1. Installeer de beugel waar de zon schijnt.
2. Installeer het zonnepaneel op de beugel en bevestig het aan de muur (gericht naar het zuiden 45°).
3. Voordat u de micro-usb-stekker van het zonnepaneel op de camera aansluit, moet u eerst de waterdichte beschermkap op de R9045-camera installeren door de volgende stappen te volgen:



steek de microusb-stekker in de waterdichte beschermhoes



Plaats de R9045-camera in de waterdichte beschermhoes en sluit de kabel aan op de micro-USB-poort van de camera en draag de hoes vervolgens goed op de R9045-camera

Support

Als je meer hulp nodig hebt of opmerkingen of suggesties hebt, ga dan naar: www.wooxhome.com. Veel meer nuttige informatie vindt u in het Helpcentrum van de App. U kunt ook contact met ons opnemen via het Helpcentrum Feedback in de app of via e-mail voor technische ondersteuning:

Europees: support@wooxhome.eu

Niet-EU: support@wooxhome.com

Installation

1. Installieren Sie die Halterung dort, wo die Sonne scheint.
2. Montieren Sie das Solarladepanel an der Halterung und befestigen Sie es an der Wand (45° nach Süden ausgerichtet).
3. Bevor Sie den Mikro-USB-Stecker des Solarmoduls an die Kamera anschließen, installieren Sie bitte zuerst die wasserdichte Schutzabdeckung an der R9045-Kamera, indem Sie die folgenden Schritte ausführen:



Stecken Sie den Micro-USB-Stecker in die wasserdichte Schutzabdeckung



Legen Sie die R9045-Kamera in die wasserdichte Schutzhülle und verbinden Sie das Kabel mit dem Micro-USB-Anschluss der Kamera, dann tragen Sie die Abdeckung gut an der R9045-Kamera

Unterstützung

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge haben, besuchen Sie bitte: www.wooxhome.com. Viele weitere nützliche Informationen finden Sie im Help Center der App. Sie können uns auch über das Help Center Feedback in der App oder per E-Mail an den technischen Support kontaktieren:

Europa: support@wooxhome.eu

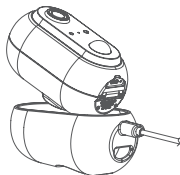
Außerhalb der EU: support@wooxhome.com

Instalación

1. Instale el soporte donde ilumine la luz del sol.
2. Instale el panel de carga solar en el soporte y fíjelo en la pared (orientado hacia el sur a 45°).
3. Antes de conectar el conector micro USB del panel solar a la cámara, primero instale la cubierta de protección a prueba de agua en la cámara R9045 siguiendo los siguientes pasos:



inserte el enchufe microusb en la cubierta de protección impermeable



Coloque la cámara R9045 en una cubierta de protección impermeable y conecte el cable al puerto micro USB de la cámara, luego use bien la cubierta de la cámara R9045

Apoyo

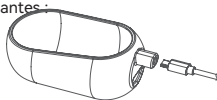
Si necesita más ayuda o tiene comentarios o sugerencias, visite: www.wooxhome.com. Puedes encontrar mucha más información útil en el Centro de Ayuda de la App. También puede comunicarse con nosotros a través de los comentarios del Centro de ayuda en la aplicación o mediante el correo electrónico de soporte técnico:

Europeo: support@wooxhome.eu

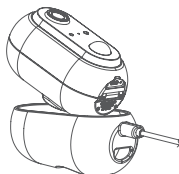
Fuera de la UE: support@wooxhome.com

Installation

1. Installez le support là où le soleil brille.
2. Installez le panneau de charge solaire sur le support et fixez-le au mur (face au sud à 45°).
3. Avant de connecter la prise micro USB du panneau solaire à la caméra, veuillez d'abord installer le couvercle de protection étanche sur la caméra R9045 en suivant les étapes suivantes :



insérez la prise microusb dans le couvercle de protection étanche



Placez la caméra R9045 dans une housse de protection étanche et connectez le câble au port micro usb de la caméra, puis portez bien la housse à la caméra R9045

Soutien

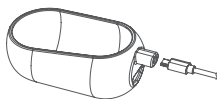
Si vous avez besoin d'aide supplémentaire ou si vous avez des commentaires ou des suggestions, veuillez visiter : www.wooxhome.com. Vous pouvez trouver beaucoup plus d'informations utiles dans le centre d'aide de l'application. Vous pouvez également nous contacter via les commentaires du centre d'aide dans l'application ou via l'e-mail du support technique :

Européen : support@wooxhome.eu

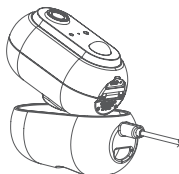
Hors UE : support@wooxhome.com

Installazione

1. Installare la staffa dove la luce del sole è illuminata.
2. Installare il pannello di carica solare sulla staffa e fissarlo alla parete (rivolto a sud 45°).
3. Prima di collegare la presa micro USB del pannello solare alla fotocamera, installare prima il coperchio di protezione impermeabile sulla fotocamera R9045 seguendo i passaggi seguenti:



inserire la spina del microusb nel coperchio di protezione impermeabile



Metti la fotocamera R9045 nella custodia di protezione impermeabile e collega il cavo alla porta micro USB della fotocamera, quindi indossa bene la custodia sulla fotocamera R9045

Supporto

Se hai bisogno di ulteriore aiuto o hai commenti o suggerimenti, visita: www.wooxhome.com. Puoi trovare molte più informazioni utili nel Centro assistenza dell'app. Puoi anche contattarci tramite il Centro assistenza Feedback nell'app o tramite e-mail di supporto tecnico:

Europeo: support@wooxhome.eu

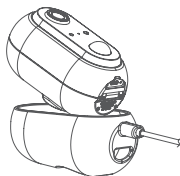
Non UE: support@wooxhome.com

Instalação

1. Instale o suporte onde a luz do sol ilumine.
2. Instale o painel de carga solar no suporte e fixe-o na parede (voltado para Sul 45°).
3. Antes de conectar o plugue micro usb do painel solar à câmera, instale a tampa de proteção à prova d'água na câmera R9045 primeiro seguindo as etapas:



insira o plugue microusb na tampa de proteção à prova d'água



Coloque a câmera R9045 na tampa de proteção à prova d'água e conecte o cabo à porta micro usb da câmera e, em seguida, use bem a tampa na câmera R9045

Apoio, suporte

Se precisar de mais ajuda ou tiver comentários ou sugestões, visite: www.wooxhome.com. Você pode encontrar muito mais informações úteis na Central de Ajuda do aplicativo. Você também pode entrar em contato conosco por meio do Feedback da Central de Ajuda no aplicativo ou por e-mail de suporte técnico:

Europeu: support@wooxhome.eu

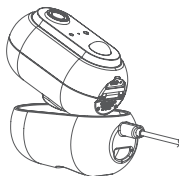
Fora da UE: support@wooxhome.com

Installation

1. Monter beslaget, hvor solen skinnede.
2. Monter solcelleladepanelet på beslaget og fastgør det på væggen (vendt mod syd 45°).
3. Før du tilslutter mikro-usb-stikket fra solpanelet til kameraet, skal du først installere det vandtætte beskyttelsesdæksel på R9045-kameraet ved at følge trinene:



indsæt microusb-stikket til vandtæt beskyttelsesdæksel



Sæt R9045-kameraet i vandtæt beskyttelsescover og tilslut kablet til mikro-usb-porten på kameraet, og tag derefter coveret på R9045-kameraet godt

Support

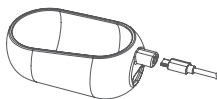
Hvis du har brug for yderligere hjælp eller har kommentarer eller forslag, besøg venligst: www.wooxhome.com. Du kan finde meget mere nyttig information i hjælpecentret til appen. Du kan også kontakte os via Hjælp Center Feedback i appen eller via e-mail til teknisk support:

Europæisk: support@wooxhome.eu

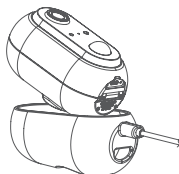
Ikke-EU: support@wooxhome.com

Installation

1. Montera fästet där solskenet lyste.
2. Montera solcellsladdningspanelen på fästet och fäst den på väggen (vänd mot söder 45°).
3. Innan du ansluter mikro-usb-kontakten på solpanelen till kameran, installera först det vattentäta skyddslocket på R9045-kameran genom att följa stegen:



sätt in mikrousb-kontakten i vattentätt skyddskåpa



Sätt in R9045-kameran i det vattentäta skyddslocket och anslut kabeln till mikro-usb-porten på kameran, bär sedan skyddet till R9045-kamerabrunnen

Stöd

Om du behöver ytterligare hjälp eller har kommentarer eller förslag, besök: www.wooxhome.com. Du kan hitta mycket mer användbar information i hjälpcentret för appen. Du kan också kontakta oss via hjälpcentrets feedback i appen eller via e-post till teknisk support:

Europeiskt: support@wooxhome.eu

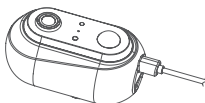
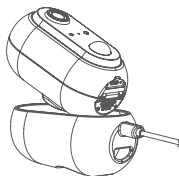
Icke-EU: support@wooxhome.com

Asennus

1. Asenna teline paikkaan, johon paistaa aurinko.
2. Asenna aurinkolatauspaneeli telineeseen ja kiinnitä se seinään (etelään 45°).
3. Ennen kuin liität aurinkopaneelin Micro-USB-liittimen kameraan, asenna vesitiivis suojakuori R9045-kameraan seuraavasti:



Työnnä Micro-USB-liitin vesitiiviiseen suojakuoreen



Aseta R9045-kamera vesitiiviiseen suojakuoreen ja liitä kaapeli kameran Micro-USB-porttiin. Aseta suojakuori R9045-kameraan kunnolla paikoilleen.

Tuki

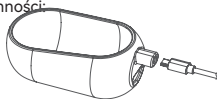
Jos tarvitset lisääpua tai sinulla on kommentteja tai ehdotuksia, käy osoitteessa www.wooxhome.com. Löydät paljon hyödyllistä tietoa myös Woon home-sovelluksen Ohjekeskuksesta. Voit ottaa meihin yhteyttä sovelluksen Ohjekeskuksen Palautteen kautta tai sähköpostitse:

Euroopassa: support@wooxhome.eu

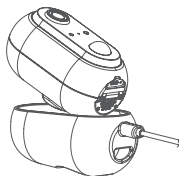
EU:n ulkopuolella: support@wooxhome.com

Instalacja

1. Zainstaluj wspornik w miejscu, w którym świeci słońce.
2. Zamontuj panel ładowania słonecznego do wspornika i przymocuj go do ściany (skierowany na południe 45°).
3. Przed podłączeniem wtyczki micro USB panelu słonecznego do kamery, najpierw zainstaluj wodoodporną osłonę ochronną na kamerę R9045, wykonując następujące czynności:



Włóż wtyczkę microUSB do wodoodpornej osłony



Umieść kamerę R9045 w wodoodpornej osłonie ochronnej i podłącz kabel do portu micro usb kamery, a następnie dobrze załóż osłonę na kamerę R9045

Wsparcie

Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy lub masz uwagi lub sugestie, odwiedź: www.wooxhome.com. Więcej przydatnych informacji znajdziesz w Centrum pomocy aplikacji. Możesz również skontaktować się z nami za pośrednictwem Centrum pomocy w aplikacji lub przez e-mail pomocy technicznej:

Europejski: support@wooxhome.eu

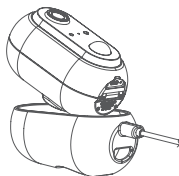
Poza UE: support@wooxhome.com

Instalace

1. Nainstalujte držák na místo, kde dopadá sluneční světlo.
2. Nainstalujte solární nabíjecí panel do držáku a upevněte jej na stěnu (směrem na jih 45°).
3. Před připojením micro usb konektoru solárního panelu ke kameře prosím nejprve nainstalujte vodotěsný ochranný kryt na kameru R9045 podle následujících kroků:



vložte microusb zástrčku do vodotěsného ochranného krytu



Vložte kameru R9045 do vodotěsného ochranného krytu a připojte kabel k portu micro usb kamery a poté kryt nasadte na kameru R9045.

Podpěra, podpora

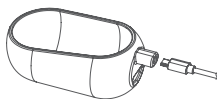
Pokud potřebujete další pomoc nebo máte připomínky či návrhy, navštivte: www.wooxhome.com. Mnohem více užitečných informací naleznete v centru nápovědy aplikace. Můžete nás také kontaktovat prostřednictvím zpětné vazby centra nápovědy v aplikaci nebo prostřednictvím e-mailu technické podpory:

Evropská: support@wooxhome.eu

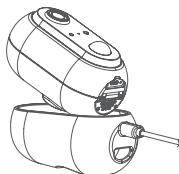
Mimo EU: support@wooxhome.com

Inštalácia

1. Nainštalujte držiak na miesto, kde svieti slnečné svetlo.
2. Nainštalujte solárny nabíjací panel na držiak a pripevnite ho na stenu (smerom na juh 45°).
3. Pred pripojením micro usb konektora solárneho panela ku kamere najskôr nainštalujte vodotesný ochranný kryt na kameru R9045 podľa nasledujúcich krokov:



vložte microusb zástrčku do vodotesného ochranného krytu



PVložte kameru R9045 do vodotesného ochranného krytu a pripojte kábel k portu micro usb kamery, potom kryt nasadíte na kryt kamery R9045

podpora

Ak potrebujete ďalšiu pomoc alebo máte pripomienky alebo návrhy, navštívte: www.wooxhome.com. Oveľa viac užitočných informácií nájdete v Centre pomoci aplikácie. Môžete nás tiež kontaktovať prostredníctvom Spätnej väzby centra pomoci v aplikácii alebo prostredníctvom e-mailu technickej podpory:

Európska: support@wooxhome.eu

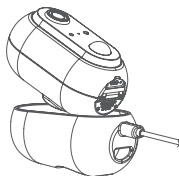
Mimo EÚ: support@wooxhome.com

Telepítés

1. Szerelje fel a tartót olyan helyre, ahol napfény világít.
2. Szerelje fel a napelemes töltőpanelt a konzolra és rögzítse a falra (dél 45°-os szögben).
3. Mielőtt csatlakoztatná a napelem mikro-usb csatlakozóját a kamerához, kérjük, először helyezze fel a vízálló védőburkolatot az R9045 kamerára a következő lépésekkel:



helyezze be a microusb csatlakozót a vízálló védőburkolatba



Helyezze az R9045 kamerát vízálló védőburkolatba, és csatlakoztassa a kábelt a kamera micro usb portjához, majd jól viselje a fedelet az R9045 kamerára

Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, vagy észrevételei vagy javaslatok vannak, látogasson el a www.wooxhome.com oldalra. Sokkal több hasznos információt találhat az alkalmazás Súgó-jában. Felveheti velünk a kapcsolatot az alkalmazásban található Súgó Visszajelzésen keresztül vagy a műszaki támogatási e-mail-címen keresztül:

Európai: support@wooxhome.eu

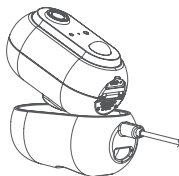
EU-n kívül: support@wooxhome.com

Instalare

1. Instalați suportul acolo unde lumina soarelui este luminată.
2. Instalați panoul de încărcare solară pe suport și fixați-l pe perete (cu orientare spre sud 45°).
3. Înainte de a conecta mufa micro USB a panoului solar la cameră, instalați mai întâi capacul de protecție impermeabil la camera R9045, urmând mai întâi pașii:



introduceți mufa microusb în capacul de protecție impermeabil



Puneți camera R9045 în capacul de protecție impermeabil și conectați cablul la portul micro USB al camerei, apoi purtați bine capacul la camera R9045.

A sustine

Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar sau aveți comentarii sau sugestii, vă rugăm să vizitați: www.wooxhome.com. Puteți găsi mult mai multe informații utile în Centrul de ajutor al aplicației. De asemenea, ne puteți contacta prin intermediul Centrului de ajutor Feedback din aplicație sau prin e-mailul de asistență tehnică:

European: support@wooxhome.eu

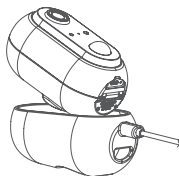
Non-UE: support@wooxhome.com

Инсталација

1. Инсталирајте држач тамо где је сунчева светлост осветљена.
2. Инсталирајте панел за соларно пуњење на држач и причврстите га на зид (окренут према југу 45°).
3. Пре него што повежете микро усб утикач соларног панела са камером, прво инсталирајте водоотпорни заштитни поклопац на P9045 камеру следећим корацима:



уметните микроусб утикач у водоотпорни заштитни поклопац



Ставите P9045 камеру у водоотпорни заштитни поклопац и повежите кабл са микро усб портом камере, а затим добро носите поклопац на P9045 камеру

Подршка

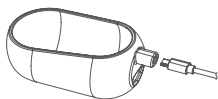
Ако вам је потребна додатна помоћ или имате коментаре или сугестије, посетите: www.wooxhome.com. Много више корисних информација можете пронаћи у Центру за помоћ апликације. Можете нас контактирати и путем повратних информација центра за помоћ у апликацији или путем е-поште техничке подршке:

Европски: support@wooxhome.eu

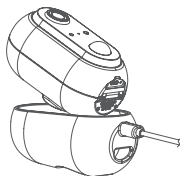
Ван ЕУ: support@wooxhome.com

Namestitev

1. Namestite nosilec na mesto, ki je osvetljeno s soncem.
2. Namestite solarno polnilno ploščo na nosilec in jo pritrdite na steno (obrnjena proti jugu 45°).
3. Preden priključite mikro usb vtič sončne plošče na kamero, najprej namestite vodotesen zaščitni pokrov na kamero R9045 po naslednjih korakih:



vstavite mikrousb vtič v vodotesen zaščitni pokrov



Postavite kamero R9045 v vodotesen zaščitni pokrov in priključite kabel na mikro usb vrata kamere, nato pa pokrov nosite na kamero R9045.

Podpora

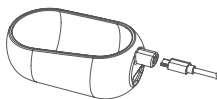
Če potrebujete dodatno pomoč ali imate pripombe ali predloge, obiščite: www.wooxhome.com. Veliko več koristnih informacij najdete v centru za pomoč aplikacije. Prav tako se lahko obrnete na nas prek povratnih informacij centra za pomoč v aplikaciji ali prek e-pošte za tehnično podporo:

Evropski: support@wooxhome.eu

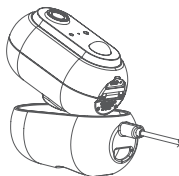
Izven EU: support@wooxhome.com

Uzstādīšana

1. Uzstādiet kronšteinu vietā, kur ir apgaismota saules gaisma.
2. Uzstādiet saules enerģijas uzlādes paneli pie kronšteina un piestipriniet to pie sienas (uz diagonāliem 45°).
3. Pirms saules paneļa mikro USB spraudņa pievienošanas kamerai, lūdzu, vispirms uzstādiet R9045 kamerai ūdensnecaurīgo aizsargvāciņu, veicot šādas darbības:



ievietojiet microusb spraudni ūdensnecaurīdīgā aizsargvāciņā



ievietojiet R9045 kameru ūdensnecaurīdīgā aizsargvāciņā un pievienojiet kabeli kameras mikro usb portam, pēc tam labi uzvelciet R9045 kameras vāciņu.

Atbalsts

Ja jums nepieciešama papildu palīdzība vai komentāri vai ieteikumi, lūdzu, apmeklējiet vietni www.wooxhome.com. Daudz noderīgāku informāciju varat atrast lietotnes palīdzības centrā. Varat arī sazināties ar mums, izmantojot lietotnes palīdzības centra atsauksmes vai tehniskā atbalsta e-pastu:

Eiropas: support@wooxhome.eu

Ārpus ES: support@wooxhome.com

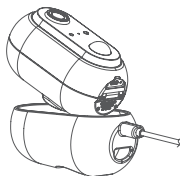
Montavimas

1. Sumontuokite laikiklį ten, kur šviečia saulė.
2. Sumontuokite saulės baterijos įkrovimo skydelį prie laikiklio ir pritvirtinkite prie sienos (atsukta į pietus 45°).
3. Prieš prijungdami saulės kolektoriaus mikro USB kištuką prie fotoaparato, pirmiausia uždėkite vandeniui atsparų apsauginį dangtelį prie R9045 fotoaparato atlikdami šiuos veiksmus:

4.



įkiškite microusb kištuką į vandeniui atsparų apsauginį dangtelį



Įdėkite R9045 fotoaparatą į vandeniui atsparų dangtelį ir prijunkite kabelį prie fotoaparato mikro USB prievado, tada gerai uždėkite R9045 fotoaparato dangtelį.

Palaikymas

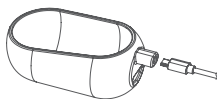
Jei jums reikia papildomos pagalbos arba turite pastabų ar pasiūlymų, apsilankykite: www.wooxhome.com. Programėlės pagalbos centre galite rasti daug daugiau naudingos informacijos. Taip pat galite susisiekti su mumis naudodami pagalbos centro atsiliepimus programoje arba techninės pagalbos el. paštu:

Europinis: support@wooxhome.eu

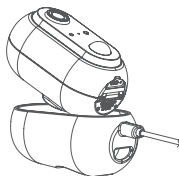
Ne ES: support@wooxhome.com

Paigaldamine

1. Paigaldage kronstein kohta, kus päike paistab.
2. Paigaldage päikesepatarei laadimispaneel kronsteinile ja kinnitage see seinale (näoga lõunasse 45°).
3. Enne päikesepaneeli mikro-usb-pistiku ühendamist kaameraga paigaldage R9045 kaamerale veekindel kaitsekate, järgides järgmisi samme:



sisestage microusb pistik veekindla kaitsekatte külge



Asetage R9045 kaamera veekindlasse kaitsekaanesse ja ühendage kaabel kaamera mikro-usb-porti, seejärel kandke katet korralikult R9045 kaamera külge.

Toetus

Kui vajate täiendavat abi või teil on kommentaare või ettepanekuid, külastage veebisaiti www.wooxhome.com. Palju rohkem kasulikku teavet leiate rakenduse abikeskusest. Võite meiega ühendust võtta ka rakenduse abikeskuse tagasiside kaudu või tehnilise toe meili kaudu:

Euroopa: support@wooxhome.eu

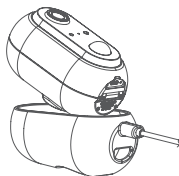
Väljaspool EL-i: support@wooxhome.com

Montaža

1. Ugradite držač tamo gdje je sunčeva svjetlost osvijetljena.
2. Ugradite solarnu ploču za punjenje na nosač i pričvrstite je na zid (licem prema jugu 45°).
3. Prije spajanja mikro usb utikača solarne ploče na kameru, prvo postavite vodootporni zaštitni poklopac na kameru R9045 slijedeći korake:



umetnite mikrousb utikač u vodootporni zaštitni poklopac



Stavite kameru R9045 u vodootporni zaštitni poklopac i spojite kabel na mikro usb port kamere, a zatim dobro nosite poklopac na R9045 kameru

Podrška

Ako trebate dodatnu pomoć ili imate komentare ili prijedloge, posjetite: www.wooxhome.com. Mnogo više korisnih informacija možete pronaći u Centru za pomoć aplikacije. Također nas možete kontaktirati putem povratnih informacija centra za pomoć u aplikaciji ili putem e-pošte tehničke podrške:

Europski: support@wooxhome.eu

Izvan EU: support@wooxhome.com